



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. lapkričio 7 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0348(COD)

14396/22
ADD 1

PECHE 436

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. lapkričio 4 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 563 final - ANNEX
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) taikymo rajone, PRIEDAI

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 563 final - ANNEX.

Pridedama: COM(2022) 563 final - ANNEX



Briuselis, 2022 11 04
COM(2022) 563 final

ANNEXES 1 to 6

PRIEDAI

prie

Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento

**kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Susitarimo
dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA) taikymo rajone**

I PRIEDAS

Pažeidžiamų jūrų ekosistemų indikatorinės rūšys

Chemosintetiniai organizmai (CXV) (taksonų nenurodyta)

Cnidaria (CNI), kurie, jei įmanoma, registruojant gali būti nurodomi smulkiau: *Gorgonacea* (GGW) (būrys), *Anthoathecatae* (AZN) (būrys), *Stylasteridae* (AXT) (šeima), *Scleractinia* (CSS) (būrys), *Antipatharia* (AQZ) (būrys), *Zoantharia* (ZOT) (būrys), *Actiniaria* (ATX) (būrys), *Alcyonacea* (AJZ) (būrys), *Pennatulacea* (NTW) (būrys)

Porifera (PFR), kurie, jei įmanoma, registruojant gali būti nurodomi smulkiau: *Hexactinellida* (HXY) (klasė), *Demospongiae* (DMO) (klasė)

Ascidacea (SSX) (klasė)

Bryozoa (BZN) (tipas)

Brachiopoda (BRQ) (tipas)

Pterobranchia (HET)

Serpulidae (SZS) (šeima)

Xenophyophora (XeF) (tipas)

Bathylasmatidae (BWY) (šeima)

Stiebagumbiai (CWD) (klasė)

Euryalida (OEQ) (būrys)

Cidaroida (CVD) (būrys)

II PRIEDAS

Laikinosios saugomos teritorijos

Kiekvieno rajono riba – tai linija, kuri prasideda nuo 1 taško, tada tęsiasi išilgai geodezinių linijų, paeiliui jungiančių likusius rajono taškus, iš čia į vakarus iki taško, iš kurio linija buvo pradėta brėžti.

Atlantis Bank		
Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral		
Taškas	Pietų platuma	Rytų ilguma
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'

4	41° 00'	44° 00'
---	---------	---------

Fools Flat

Taškas	Pietų plotuma	Rytų ilguma
1	31°30'	94° 40'
2	31°40'	94° 40'
3	31°40'	95° 00'
4	31°30'	95° 00'

Middle of What

Taškas	Pietų plotuma	Rytų ilguma
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Taškas	Pietų plotuma	Rytų ilguma
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

III PRIEDAS

Didelės rizikos ir susirūpinimą keliančių giliavandenių ryklių rūšių sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	Angliškas bendrinis	FAO
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	Portugalinis baltaakis	Portuguese dogfish	CYO
<i>Deania calcea</i>	Paprastasis ilgasnukis	Birdbeak dogfish	DCA
<i>Centrophorus granulosus Gulper</i>	Rudasis trumpadyglis	Gulper shark	GUP
<i>Dalatias licha</i>	Šokoladinis dygliaryklis	Kitefin shark	SCK
<i>Bythaelurus bachi</i>		Bach's catshark	BZO
<i>Chimaera buccanigella</i>		Dark-mouth chimaera	ZZC
<i>Chimaera didierae</i>		The Falkor chimaera	ZZD
<i>Chimaera willwatchi</i>		Seafarer's ghostshark	ZZE
<i>Centroscymnus crepidater</i>	Ilgašnypis baltaakis	Longnose Velvet Dogfish	CYP
<i>Centroscymnus plunketi</i>	Planketo baltaakis	Plunket shark	CYU
<i>Zameus squamulosus</i>	Paprastasis velvetinis dygliaryklis	Velvet dogfish	SSQ
<i>Etmopterus alphas</i>		Whitecheek lanternshark	EZU
<i>Apristurus indicus</i>		Smallbelly catshark	APD
<i>Harriotta raleighana</i>		Bentnose rabbitfish	HCR
<i>Bythaelurus tenuicephalus</i>		Narrowhead catshark	BZL
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	Gyvatryklis	Friiled shark	HXC
<i>Hexanchus nakamurai</i>		Bigeyed six-gill shark	HXN
<i>Etmopterus pusillus</i>	Mažasis juodasis	Smooth lanternshark	ETP

<i>Somniosus antarcticus</i>		Southern sleeper shark	SON
<i>Mitsukurina owstoni</i>	Aitvarinis ryklis	Goblin shark	LMO

IV PRIEDAS

Laivo laimikio ir žvejybos pastangų duomenų standartai

1. Sąjungos dugninės žvejybos laivai renka šiuos žvejybos veiklos duomenis:

<p>Duomenų rinkinys. Bendra žvejybos veikla (reisas) Laivo vėliavos valstybė narė (ISO triraidis kodas) Laivo pavadinimas Tarptautinis radijo šaukinys (jei yra) Laivo registracijos numeris (vėliavos valstybė narė) Lloyd's / IMO / IHS „IHS Fairplay“ numeris (jei suteiktas) Laivo dydis: bendroji talpa (jei BT nenurodyta, gali būti naudojama bendroji registrinė talpa arba abi) Duomenis įrašiusio asmens vardas ir pavardė</p>
<p>Svorio perskaičiavimo koeficientas Rūšis Apdorojimo būdas Perskaičiavimo koeficientas = gyvasis svoris / svoris po perdirbimo</p>
<p>Informacija apie traukimą Numatytos tikslinės rūšys (FAO rūšių kodas) Žvejybos tipas (V)erslinė; (M)okslinių tyrimų tikslais; (T)yrimo duomenys Traukimo operacijos identifikavimo numeris</p>
<p>Pastatymo pradžios data ir laikas (suderintuoju pasauliniu laiku (UTC)) Užregistruota žvejybos pradžioje ir pabaigoje Ūdomis žvejojantiems laivams: ūdos užmetimo pradžios ir pabaigos duomenys, taip pat traukimo operacijos pradžios ir pabaigos datos formatas (YYYY.MM.DD) Laiko formatas (hh.mm)</p>
<p>Koordinatės žvejybos pradžioje ir pabaigoje Platuma Ilguma</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ūdomis žvejojantys laivai: koordinatės užregistruojamos užmetimo pradžioje ir pabaigoje • Žvejyba rankinėmis ūdomis: laivo koordinatės užregistruojamos žvejybos operacijos pradžioje ir pabaigoje
<p>Gylis iki dugno (m) Užregistruotas žvejybos pradžioje ir pabaigoje.</p>
<p>Žvejybos / įrankio panardinimo gylis (m) Užregistruotas žvejybos pradžioje ir pabaigoje. Gaudymo gaudyklėmis ir (arba) dugninėmis gaudyklėmis atveju būtina nurodyti faktinį žvejybos ir (arba) žvejybos įrankių panardinimo gylį (m), užregistruotą pradžioje.</p>
<p>Laive laikomos rūšys Apytikris laive laikomas laimikis pagal taksonus (FAO rūšies / grupės kodas / mokslinis pavadinimas), išreikštas gyvuojų svoriu (kg).</p>

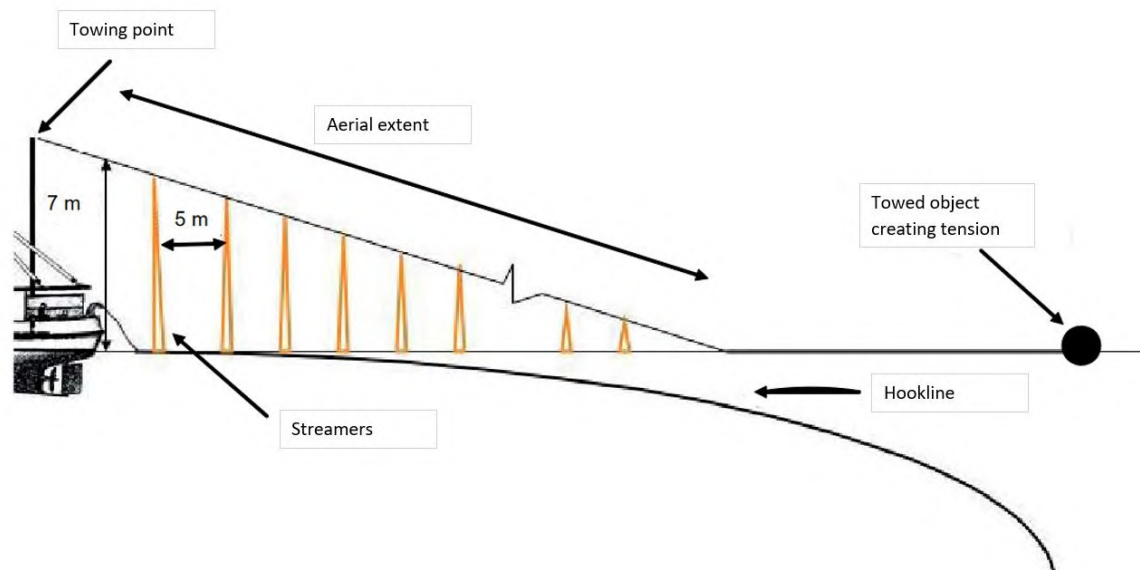
<p>Išmestų žuvų rūšys Apskaičiuotas į jūrą išmestų gyvųjų jūrų išteklių kiekis pagal taksonus, jei įmanoma, išreikštas gyvuoju svoriu (kg)</p>
<p>Atsitiktinė jūrų žinduolių, jūrų paukščių, roplių ir kitų susirūpinimą keliančių rūšių priegauda Taip / ne Apie kiekvieną sugautą rūšį</p> <ul style="list-style-type: none"> • Taksonų pavadinimas • Gyvų individų skaičius • Negyvų arba sužeistų individų skaičius

2. Sąjungos žvejybos laivai renka toliau šiuos su konkrečiu žvejybos įrankiu susijusius žvejybos veiklos duomenis:

<p>Duomenų rinkinys. Įrankis</p>
<p>Duginė ūda Ūdos tipas (ispaniškoji ūda, ūda su pridėtiniu laikančiuoju lynu, automatinė ūda) Visas ilgis (m) Jauko rūšis Kabliukų dydis (mm) Tarpai tarp kabliukų (m) Kabliuko kodas arba ūdos darbinis ilgis (m) Užmestų kabliukų skaičius Kabliukų skaičius viename klasteryje (ūdos su pridėtiniu laikančiuoju lynu atveju) Prarastų (prikabintų prie prarastų ūdos atkarpų) kabliukų skaičius</p>
<p>Rankinė ūda Dalyvaujančių žvejų skaičius Vienam žvejui tenkančių ūdų pakėlimų skaičius Kabliukų skaičius ūdoje</p>

V PRIEDAS

Duginėmis ūdomis žvejojančių laivų paukščių baidymo lyno specifikacija



1. Paukščių baidymo lynas tvirtinamas prie kairiojo arba dešiniojo laivo borto.
2. Paukščių baidymo lynas turi būti ne trumpesnis kaip 150 metrų, o į jūrą nukreiptame gale turi būti velkamas objektas, kuris įtemptų orinę lyno dalį, kad ji būtų kuo ilgesnė. Velkamas objektas turėtų būti laikomas tiesiai už tvirtinimo prie laivo vietos taip, kad pučiant šoniniam vėjui orinė paukščių baidymo lyno dalis būtų virš ūdos su kabliukais.
3. Šoninės baidjuostės, kurių kiekvieną sudaro du ne mažiau kaip 3 milimetrų skersmens ryškios spalvos plastikiniai vamzdeliai (arba virvė), tvirtinami ne didesniais kaip 5 metrų tarpais pradedant 5 metrų atstumu nuo paukščių baidymo lyno tvirtinimo prie laivo vietos ir po to išilgai orinės paukščių baidymo lyno dalies. Jeigu šoninėms baidjuostėms naudojami vamzdeliai, jie turėtų būti pagaminti taip, kad būtų apsaugoti nuo ultravioletinės spinduliuotės.
4. Baidjuostės ilgis turi būti ne mažesnis kaip 6,5 m laivagalyje ir ne mažesnis kaip 1 m į jūrą nukreiptame gale. Visiškai ištempus paukščių baidymo lyną, šoninės baidjuostės turi būti pakankamo ilgio, kad, kai nėra vėjo ir bangų, pasiektų jūros paviršių. Į paukščių baidymo lyną turėtų būti įtaisyti sukamieji ar panašūs įtaisai, kad baidjuostės neapsivyniotų aplink paukščių baidymo lyną. Kiekvienos šoninės baidjuostės tvirtinimo prie paukščių baidymo lyno vietoje taip pat gali būti sukamasis ar kitoks įtaisas, kad nesusipainiotų atskiros baidjuostės.
5. Praradus ar sugadinus paukščių baidymo lyną, naudojamas atsarginis paukščių baidymo lynas, kuris turi būti laive.

Dugninėmis ūdomis žvejojantys ne mažesnio kaip 25 metrų ilgio laivai

6. Kiekvienas paukščių baidymo lynas pakabinamas ne mažesniame kaip 7 m aukštyje virš vandens esančiame laivagalio taške, kuriame ūda su kabliukais panra į vandenį.

Dugninėmis ūdomis žvejojantys mažesnio kaip 25 metrų ilgio laivai

7. Paukščių baidymo lynas pakabinamas ne mažesniame kaip 6 m aukštyje virš vandens esančiame laivagalio taške, kuriame ūda su kabliukais panra į vandenį.
8. Pirmoje 15 metrų atkarpoje baidjuostės gali būti modifikuotos, kad nesusipainiotų.

9. Orinė paukščių baidymo lyno dalis turėtų siekti bent 75 metrus, kai ūda statoma laivui plaukiant didesniu nei 4 mazgų greičiu, arba 50 metrų, kai ūda statoma laivui plaukiant mažesniu nei 4 mazgų greičiu.

VI PRIEDAS

Duginėmis ūdomis žvejojančių laivų paukščių baidymo įtaisų specifikacija

Paukščių baidymo įtaisai turi pasižymėti šiomis eksploatacinėmis savybėmis:

1. baidyti paukščius, kad jie neįskristų tiesiai į ūdos traukimo zoną; taip pat
2. neleisti paviršiuje plūduriuojantiems paukščiams plaukti į traukimo zoną.